

Porównanie tłumaczeń Marka 15:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Pomazaniec król Izraela niech zejdzie teraz z krzyża aby zobaczylibyśmy i uwierzylibyśmy i którzy są ukrzyżowani razem z Nim znieważyli Go
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Chrystus, król Izraela!* Niech teraz zejdzie z krzyża, abyśmy zobaczyli i uwierzyli. Ubliżali Mu również ci, którzy wraz z Nim zostali ukrzyżowani.** *** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Pomazaniec, król Izraela, niech zejdzie teraz z krzyża, aby zobaczyliśmy i uwierzyliśmy. I razem ukrzyżowani z nim żyli go.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Pomazaniec król Izraela niech zejdzie teraz z krzyża aby zobaczylibyśmy i uwierzylibyśmy i którzy są ukrzyżowani razem z Nim znieważyli Go

¹⁾ <x>500 1:49</x>; <x>500 12:13</x>

²⁾ <x>490 23:40-43</x>. Jeden ze skazańców zmienił jednak zdanie.

³⁾ <x>490 23:39</x>